

*des Mille Iles, or Jésus, opposite the Village of Saint Eustache, in the County of York;*" be communicated to this House.

And then he withdrew.

And being called in again, he was informed by Mr. Speaker, that this House will send an answer by a Messenger of their own.

On motion of Mr. *Viger*, seconded by Mr. *Vanfelson*, Resolved, That the grounds and evidence produced to this House, on the subject of the Bill, intituled, "An Act to authorize *Jacques Labrie*, Esquire, to erect a Toll Bridge over the River *des Mille Iles, or Jésus*, opposite the Village of *Saint Eustache*, in the County of *York*," be communicated to the Honourable the Legislative Council.

Ordered, That Mr. *Viger* do carry the said Resolution to the Legislative Council, with the said grounds and evidence.

On motion of Mr. *Davidson*, seconded by Mr. *Robitaille*,

Ordered, That the amendments made by the Legislative Council, to the engrossed Bill, intituled, "An Act to authorize *Jean Thomas Taschereau*, Esquire, and others therein mentioned, to erect a Toll Bridge over the River *Etchemins*, in the Parish of *Ste. Claire*, in the County of *Dorchester*," be now taken into consideration.

Accordingly, the House proceeded to take the said amendments into consideration; and the said amendments were read, and are as followeth:

*Press 2d, line 23d*—After "Office," insert, "of the Prothonotary."

*Press 5th, line 10th*—After "or," insert, "in."

— *line 23d*—Leave out "it," and insert, "the same."

*Press 6th, line 10th*—After "in," insert, "to."

*Press 7th, line 4th*—After "and the," insert, "sup-  
"port of the."

*Press 7th, line 33d*—Leave out "oaths," and insert, "oath."

On motion of Mr. *Davidson*, seconded by Mr. *Molson*,

Resolved, That this House doth concur with the Legislative Council, in the said amendments.

Ordered, That Mr. *Davidson* do carry back the Bill to the Legislative Council, and acquaint them that this House has agreed to their amendments.

Then, on motion of Mr. *Davidson*, seconded by Mr. *Molson*,

The House adjourned 'till four o'clock this afternoon.

Friday, 6th March, 1818—Four o'clock, P. M.

MR. *Davidson*, from the Special Committee to whom was referred the Petition of *Thomas M'Cord*, Esquire, one of the Commissioners for superintending the temporary House of Correction for the District of *Montreal*, and on the Accounts relating thereto, as mentioned in the Journals of this House during the last Session of Parliament, as likewise on the Accounts presented to this House by *Thomas M'Cord*, Esquire, during the present Session, reported, that the Committee had examined the matter thereof, and come to an opinion thereon, which he was directed to submit to the House, whenever it shall be pleased to receive the same; and he read the Report in his place, and afterwards delivered it in at the Clerk's Table, where it was again read, as followeth:

Your Committee first proceeded on the Petition of the Commissioners for superintending the temporary House of Correction in the City of *Montreal*. Mr. *Leprohon* appeared before your Committee, and informed them, that an Account, dated 2d January, 1817, and signed by him, is correct, and that by that Account a sum of £89 12 2½ is due to Mr. *Leprohon*, and that the further sum therein specified, and amounting to

£330

*Jésus, vis-à-vis le Village de Saint Eustache, dans le Comté de York;*" soient communiqués à cette Chambre.

Et ensuite il s'est retiré.

Et ayant été appelé de nouveau, il a été informé par Mr. l'Orateur, qu'une Réponse sera envoyée par un des Messagers de cette Chambre.

Sur Motion de Mr. *Viger*, secondé par Mr. *Vanfelson*, Résolu, Que les Preuves et Documens produits devant cette Chambre, au sujet du Bill, intitulé, "Acte pour autoriser *Jacques Labrie*, Ecuyer, à bâtir un Pont de Péage sur la Rivière des *Mille Iles ou Jésus*, vis-à-vis le Village de *St. Eustache*, dans le Comté de *York*," soient communiqués à l'Honorable Conseil Législatif.

Ordonné, Que Mr. *Viger* porte ladite Résolution, avec lesdites Preuves et Documens, au Conseil Législatif.

Sur Motion de Mr. *Davidson*, secondé par Mr. *Robitaille*,

Ordonné, Que les Amendemens faits par le Conseil Législatif au Bill grossoyé, intitulé, "Acte pour autoriser *Jean Thomas Taschereau*, Ecuyer, et autres y dénommés, à bâtir un Pont de Péage sur la Rivière *Etchemins*, dans la Paroisse *Sainte Claire*, dans le Comté de *Dorchester*," soient maintenant pris en considération.

En conséquence la Chambre a procédé à prendre les dits Amendemens en considération; et lesdits Amendemens ont été lus, et sont comme suit:

*Feuille 5, ligne 25*.—Retranchez "s'il n'est pas parachevé," et insérez "s'ils ne sont pas parachevés."

*Feuille 7, ligne 9*.—Après "et le," insérez "soutien du."

Sur Motion de Mr. *Davidson*, secondé par Mr. *Molson*,

Résolu, Que cette Chambre concourt avec le Conseil Législatif dans lesdits Amendemens.

Ordonné, Que Mr. *Davidson* reporte le Bill au Conseil Législatif, et l'informe que cette Chambre a acquiescé à ses Amendemens.

Alors, sur Motion de Mr. *Davidson*, secondé par Mr. *Molson*,

La Chambre s'est ajournée à Quatre heures de l'Après-midi.

Vendredi, 6e. Mars, 1818.—Quatre heures P. M.

MR. *Davidson*, du Comité Spécial auquel avoit été référée la Pétition de *Thomas M'Cord*, Ecuyer, comme l'un des Commissaires pour surveiller la Maison de Correction temporaire pour le District de *Montréal*, et les Comptes qui y ont rapport, tels que mentionnés dans les Journaux de cette Chambre, durant la dernière Session du Parlement, ainsi que les Comptes présentés par ledit *Thomas M'Cord*, Ecuyer, durant la présente Session, a fait rapport que le Comité en avoit examiné le contenu, et avoit formé sur le tout une opinion, qu'il avoit ordre de soumettre à la Chambre, lorsqu'il lui plairoit de la recevoir: Et il a lu le Rapport à sa place, et ensuite l'a remis à la Table du Greffier, où il a été lu de nouveau comme suit:

Votre Comité a d'abord procédé sur la Pétition des Commissaires pour surveiller la Maison de Correction temporaire, dans le District de *Montréal*,

Mr. *Leprohon* a paru devant votre Comité, et l'a informé qu'un Compte en date du deuxième Janvier, mil huit cent dix-sept, et signé de lui étoit correct, que par ce compte il paroît être dû une Somme de quatre-vingt-neuf Louis, douze Shillings et cinq Sols à Mr. *Leprohon*,

The amendments to *Taschereau's Bridge Bill* considered.

Les Amendemens du Bill du Pont de *Taschereau* pris en considération.

Concurrence.

Concours.

Report of Committee on the Petition of the Commissioners of the Montreal House of Correction.

Rapport du Comité sur la Pétition des Commissaires de la Maison de Correction de Montréal.